

# RELATION

*Ex del Colm. Accademia.*

## DE LA CONDUITE

### PRESENTE DE LA COUR

### DE FRANCE,

Adressée à un Cardinal à Rome, par un Seigneur Romain, de la suite de son Excellence Monseigneur le Cardinal FLAVIO CHIGI, Legat du saint Siege vers le Roy Tres-Chrestien.

*Traduite d'Italien en François,*



A LEYDE,  
Chez ANTOINE DU VAL, à la Bible.

---

M. DC. LXV.



# RELATION

## DE LA CONDUITE PRESENTE

### DE LA COUR DE FRANCE.

#### MONSIEUR LE CONSEIGNEUR,



Lors que j'eus l'honneur  
de prendre congé de vostre  
Eminence, elle m'ordonna de luy tracer  
un crayon non de toute la Cour de France,  
vers laquelle je m'acheminois avec son

A Emi-

me, où il retourne merveilleusement satisfait de la maniere tout à fait obligeante avec laquelle sa Majesté l'a traité, & où j'espere faire connoistre qu'aucun n'est avec plus de passion ny de respect que moy,

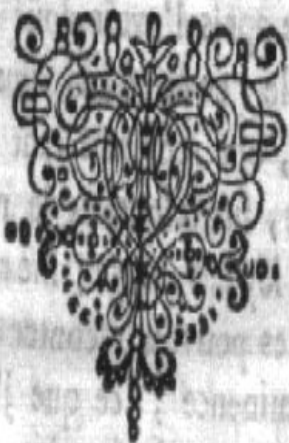
MONSEIGNEUR,

De vostre Eminence,

Le tres-humble & tres-obeissant &  
tres-acquis Serviteur,

L. T.

De Paris ce 11.  
Aoust 1664.



L. T.

L E T T R E

D'un Gentil-homme François à un Prelat Romain, sur la Relation Italienne de la conduite presente de la Cour de France.

MONSIEUR,

J'ay receu la Relation de la conduite presente de la Cour de France, que vous m'avez fait l'honneur de m'envoyer de Rome en cette Ville de Paris, c'est me surprendre agreablement que de vouloir du milieu d'une Province estrangere & esloignée, m'informer de ce qui se passe dans ce Royaume, & de me faire present d'une matiere toute Françoisé, revestue d'une forme Italienne.

Je vous renvoye cette piece que vous me mandez estre tirée du Cabinet mesme du Cardinal, auquel elle a esté adressée, & je vous la renvoye Monsieur, habillée à nostre mode & traduite en nostre langue, je vous laisse à juger de là quels sentimens j'ay eu pour elle, neantmoins dans quelque crainte, que vous n'estimiez pas que j'aye par là suffisamment satisfait à ce qu'il

vous